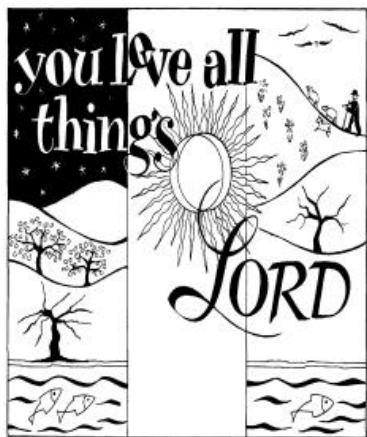


Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Thirtieth First Ordinary Sunday November 3rd, 2013



Trigésimo Primero Domingo Ordinario 3 de Noviembre del 2013

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Religious Ed Sec./Office Assist.
Clara Trujillo	Religious Ed. Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*


RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS


Welcome At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *



Parking

Parking is one huge problem for churches. No matter the size of the lot, there seems to be never enough parking spaces for mass-goers. This is so true especially here at St. Bruno's where there are only 65 parking spots. How can that be adequate for a Sunday mass congregation of 300-600? No way!

What confounds the problem is the fact that St. Bruno Church is hemmed in on all sides with residential and commercial housing so street parking is also very limited. At times neighbors complain that they can't park their cars in the curb fronting their houses for these are taken by parishioners. Parking or the lack of it is also the reason why the parish can't push through with a planned construction of two-story building to have more classrooms for our CCD program. The first thing that the city asks is, "Can you add parking spaces?" No way! We simply don't have the space, not now nor in the foreseeable future unless *Melody* Toyota goes belly up but car-sale is doing well.

So we just have to make do with what we have and do our best to be considerate with one another. This brings me to the topic of parking courtesy. Here's a list of things that we can do to make it easier for everyone. Most of these are just common sense:

Observe all traffic signs and regulations inside the church compound, especially on Sundays and other big-event days. If the sign says "Entrance only", don't exit through that gate. If the orange cones are on the pavement, it means that particular section is not accessible. Don't move the cones and drive through.

When parking close to the sacristy or the parish hall kindly park facing forward. Don't back up since your exhaust pipe would blow right into the building.

Don't block driveways or double-park, unless you are directed by the parking attendant to do so. If you double-park, be visible or accessible so in case you have to move your car, you can easily be contacted. That means that you may have to leave your phone number on the windshield or your car keys with the attendant.

Also as soon as the mass is over, especially if you know that there is another mass coming up, kindly don't linger in the area too long (if there is no parking problem, we'd be thrilled if you stay longer) so that people coming in for the next mass can have parking spots.

The parking lot is a private property. It is not allowed to stick flyers on car windshield or distribute materials without securing permission.

The big parking lot is closed 10PM – 7AM. If you are coming to the Blessed Sacrament at those hours, kindly use the small parking lot.

By the way, Antonio and Reynaldo are volunteer parking attendants. They receive nothing for their work. They do it for love of the church. The least that you can do is to respect them. If they say, "you can't go through", please don't insist, argue and worse, scold and insult them.

Estacionamiento

El estacionamiento es un gran problema para las iglesias. No importa el tamaño del lote, parece que no hay suficientes espacios para los que vienen a misa. Esto es tan cierto, especialmente aquí en San Bruno, donde sólo hay 65 espacios de estacionamiento. ¿Cómo puede ser adecuado para una congregación del Domingo donde hay de 300-600? No puede ser!

Lo que confunde el problema es el hecho de que la iglesia de San Bruno está rodeada por todos lados con casas y negocios que el estacionamiento en la calle es también muy limitada. A veces los vecinos se quejan de que no pueden estacionar el coche en la acera al frente de sus casas para éstos se toman por los feligreses.

Estacionamiento o la falta de ella es también la razón por lo que la parroquia no puede sacar adelante con un proyecto de construcción de dos pisos para tener más aulas para nuestro programa de Catecismo. Lo primero que la ciudad le pregunta es: "¿Se puede añadir espacios de estacionamiento?" De ninguna manera! Simplemente no tenemos el espacio, ni ahora ni en un futuro previsible a menos *Melody* Toyota va a pique, pero las ventas de autos son buenas.

Así que sólo tenemos que conformarnos con lo que tenemos y hacemos nuestro mejor esfuerzo para ser considerados con los demás. Esto me lleva al tema de estacionamiento de cortesía. Aquí está una lista de cosas que podemos hacer para que sea más fácil para todos. La mayoría de ellos son de sentido común:

1. Respete todas las señales y normas dentro del recinto de la iglesia de tráfico, sobre todo los domingos y otros días grandes eventos. Si la señal dice "Entrada única", no salir por esa puerta. Si los conos de color naranja están puestos, que significa que la sección en particular no es accesible. No mueva los conos.
2. Al estacionar cerca de la sacristía o cerca del salón parroquia hágalo de frente. No retroceda ya que el escape soplaría directamente al edificio.
3. No bloquee las entradas o en doble fila, a menos que esté dirigido por el encargado del estacionamiento. Si se estaciona en doble fila, favor de quedarse cerca en caso de tener que mover el coche, usted puede fácilmente en contacto. Eso significa " que puede que tenga que dejar su número de teléfono en el parabrisas o las llaves del coche con la operadora.
4. Además, tan pronto como la misa termine, especialmente si usted sabe que hay otra misa que va a comenzar, amablemente no quedarse en la zona mucho tiempo (si no hay problema de estacionamiento, estaríamos encantados si te quedas más tiempo) para que las personas que vienen para la próxima misa pueden tener estacionamiento disponible.
5. El aparcamiento es una propiedad privada. No está permitido quedarse volantes en parabrisas del coche o distribuir materiales sin obtener permiso.
6. El estacionamiento grande está cerrado de 10 p.m.-7 a.m. Si viene al Santísimo a esas horas, utilice por favor el estacionamiento pequeño.

Por cierto, Antonio y Reynaldo son cuidadores de autos voluntarios. Ellos no reciben nada por su trabajo. Lo hacen por amor a la Iglesia. Lo menos que puedes hacer es respetarlos. Si ellos dicen, "no se puede pasar", por favor no insista, argumente o peor aun, regañe o los insulte.

*Weekly Calendar / Calendario Semanal***SUNDAY, November 3rd, Domingo**

- 1PM Lataki Meeting (UPPER ROOM)
 6-8PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 7-9PM Practica para la Obra de la Virgen (IGLESIA)

Monday, November 4th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
 7PM Catechism Classes (Conference Room)
 7-9PM Practica para la Obra de la Virgen (IGLESIA)

Tuesday, November 5th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6PM Confirmation starting with Mass (CHURCH)
 8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, November 6th, Miércoles

- 8:30AM Meeting for the Archdiocese (UR)
 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)
 6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6-9PM Confessions with OLPG (CHURCH)
 6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
 7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, November 7th, Jueves

- 8:30AM Meeting for the Archdiocese (UR)
 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
 6-10PM SFC Assembly (MAIN HALL)
 7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)
 7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)

Friday, November 8th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
 6-10PM CFC Meeting (MH)
 7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

Saturday, November 9th, Sabado

- 9-11AM CCD / Catecismo (ALL HALLS)
 11:30AM Clase de Bautizo (IGLESIA)
 12PM HOLD Meeting (UR)
 2-4PM St. Joseph's Women's Guild (SG)
 5-7PM Tongan Choir Practice (SG)

BEGIN WITH ARDOR

If we wish to make any progress in the service of God we must begin every day of our life with new ardor.—St.

Charles Borromeo

COMIENZA CON ARDOR

Si queremos progresar en el servicio de Dios debemos comenzar cada día de nuestra vida con nuevo ardor.—

San Carlos Borromeo

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA**Saturday, November 2nd, Sabado**

- 4:30 p.m. +Alfredo & Eufronia Rojas
 7:00 p.m. Familia Gomez Peña

Sunday, November 3rd, Domingo

- 8:00 a.m. +Teresa Santiago
 10:00 a.m. Lionel Antonio Maldonado (2nd Birthday)
 12:00 p.m. Luz Gomez
 6:00 p.m. Ventura Ponce (Health)

Starting November all the masses are for all those who have passed. We have envelopes in which you can write the names of those who loved ones who have passed. We will be taking intentions on the weekends Saturday vigil masses and Sunday / Comenzando Noviembre todas las misas seran por todos los ya fallecidos. Tenemos sobres en los que puede escribir los nombres de esas personas que ya han fallecido. Tomaremos intenciones para los fines de semana los Sabados en las misas de Vigilia y los Domingos.

**READINGS FOR THE WEEK**

- Monday:** Rom 11:29-36; Ps 69:30-31,33-34, 36; Lk 14:12-14
Tuesday: Rom 12:5-16b; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:15-24
Wednesday: Rom 13:8-10; Ps 112:1b-2, 4-5, 9; Lk 14:25-33
Thursday: Rom 14:7-12; Ps 27:1bcde, 4, 13-14; Lk 15:1-10
Friday: Rom 15:14-21; Ps 98:1-4; Lk 16:1-8
Saturday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Sunday: 2 Mc 7:1-2, 9-14; Ps 17:1, 5-6, 8, 15; 2 Thes 2:16 -- 3:5; Lk 20:27-38 [27, 34-38]



© J.S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Rom 11:29-36; Sal 69 (68):30-31, 33-34, 36; Lc 14:12-14
Martes: Rom 12:5-16b; Sal 131(130); Lc 14:15-24
Miércoles: Rom 13:8-10; Sal 112 (111):1b-2, 4-5, 9; Lc 14:25-33
Jueves: Rom 14:7-12; Sal 27 (26):1bcde, 4, 13-14; Lc 15:1-10
Viernes: Rom 15:14-21; Sal 98 (97):1-4; Lc 16:1-8
Sábado: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Domingo: 2 Mc 7:1-2, 9-14; Sal 17 (16):1, 5-6, 8, 15; 2 Tes 2:16 -- 3:5; Lc 20:27-38 [27, 34-38]

His Kingdom Will Have No End:

Remember Me When You Come into Your Kingdom

Meditation

We believe with firm certitude that the Lord Jesus has conquered evil and death. With this sure confidence we entrust ourselves to Jesus. Present in our midst, Jesus overcomes the Evil One's power (see Luke 11:20); the Church, the visible community of Jesus' mercy, abides in Jesus as a living sign of definitive reconciliation with the Father (see Benedict XVI, *Door of Faith*, 15).



Year of the Faith



Reflection

By Michelle Shimamoto

We just celebrated one of my favorite Holy Days - All Saints Day! Learning about the saints really inspires me to persevere and to keep my eyes on Jesus. It's amazing the lasting effect that our words or actions might have on someone. One time, Sister Mary Rose of Heaven told me: "I realized that if you hug the cross, then it's not so heavy anymore." Father Michael once said in a homily to our Confirmation students: "Be externally beautiful and internally awesome." Outside of the Adoration chapel one day, I found a simple paper cross with the message "What do you need to leave behind to follow Jesus?". If God blesses you to become a Saint... then, what would your "Saint Card" say?

Saint Quotes

1. "Teach us to give and not count the cost." -St. Ignatius de Loyola
2. "Christ beside me, Christ before me, Christ behind me, Christ within me, Christ beneath me, Christ above me." -St. Patrick
3. "Ignorance of Scripture is ignorance of Christ." -St. Jerome
4. "You have made us for yourself, O Lord, and our hearts are restless until they rest in you" -St. Augustine
5. "Those whose hearts are pure are the temples of the Holy Spirit" - St. Lucy
6. "If you are what you should be, you will set the whole world ablaze!" -St. Catherine of Sienna
7. "Don't say: 'That person gets on my nerves.' Think: 'That person sanctifies me.'" - St. Josemaria Escriva
8. "All the darkness in the world cannot extinguish the light of a single candle." -St. Francis of Assisi
9. "Pray, Hope, and Don't Worry" - St. Pio of Pietrelcino
"You cannot be half a saint; you must be a whole saint or no saint at all." -St. Therese of Lisieux
"Lord, grant us the grace to desire to grow in holiness and the courage to answer our call through our everyday thoughts, words and actions. All you Holy men and women, pray for us. Amen"



ALTAR SERVERS

We invite all boys and girls (10-18 years old) who have already received their First communion, to become altar servers. We are taking in applications at the moment for all the masses; English and Spanish. Then we will have a training session.

For more information please contact the parish office or pick up the application.

MONAGILLOS

Invitamos a todos los niños y niñas (10- 18 años) quienes han recibido su primera comunión y que están interesados en ser monaguillos. Estamos recibiendo aplicaciones para todas las misas; Ingles y Español. Y tendremos un entrenamiento después para prepararlos.

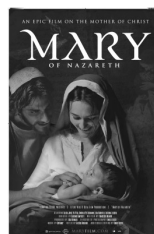
Para mas información favor de contactar la oficina parroquial o recoja una aplicación.

MARY OF NAZARETH

We have tickets available for the movie

"Mary of Nazareth"

It will be showing at TanforanTheaters
Monday, December 2nd @ 7pm
&
Tuesday, December 3rd @ 3:30pm
Tickets are \$10



Catholic Charities CYO Thanksgiving Volunteer Opportunities

Catholic Charities CYO's San Carlos Adult Day Support is seeking volunteers to **serve Thanksgiving lunch to seniors on Wednesday, November 27 from 11:00 am to 2:30 pm.** We need volunteers to set up, decorate, serve food and clean up. We also are seeking grocery store gift card donations for this luncheon by November 19.

For a complete list of needed Thanksgiving donations such as gift cards and food as well as a list of seasonal volunteer opportunities for Christmas, please contact:

Clint Womack at 415-972-1297,
cwomack@cccyo.org, or visit our website at
www.cccyo.org/volunteer.

Thank you for partnering with us during this season of giving.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION Weekly Offering

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Saturday and Sunday October 26th & October 27th
1st Collection \$3,677.20 2nd Collection \$1,081.12

Su reino no tendrá fin:

cuando llegues a tu reino acuérdate de mí

Meditación

Nosotros creemos con firme certeza que el Señor Jesús ha vencido el mal y la muerte. Con esta segura confianza nos encomendamos a él. Presente entre nosotros, el Señor Jesús vence el poder del maligno (ver Lucas 11:20); la Iglesia, comunidad visible de su misericordia, permanece en Jesús como signo de la reconciliación definitiva con el Padre (ver Benedicto XVI, La puerta de la fe, 15).